

(19)



Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11)

EP 0 898 003 A3

(12)

## EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(88) Veröffentlichungstag A3:  
17.03.1999 Patentblatt 1999/11

(51) Int. Cl.<sup>6</sup>: D06F 39/00

(43) Veröffentlichungstag A2:  
24.02.1999 Patentblatt 1999/08

(21) Anmeldenummer: 98115178.0

(22) Anmeldetag: 12.08.1998

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU  
MC NL PT SE  
Benannte Erstreckungsstaaten:  
AL LT LV MK RO SI

(71) Anmelder:  
SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT  
80333 München (DE)

(72) Erfinder:  
• Hegewald, Ronald, Dipl.-Ing. (FH)  
93164 Laaber (DE)  
• Liebl, Andreas, Dipl.-Ing. (FH)  
93128 Regenstauf (DE)

(30) Priorität: 21.08.1997 DE 29714901 U

### (54) Multifunktions-Bedienvorrichtung für Waschmaschinen

(57) Zur zwangsweisen Bedienung durch in einem Display (1) im Klartext angezeigte Betriebsprogramme (z.B. Wasch-/Trockner-/Schleuderprogramme) ist nach Art eines Jog-Shuttle ein Bedienknopf (2) vorgesehen, durch dessen Drehen ein bestimmtes Betriebsprogramm angewählt und durch dessen axiale

Bewegung, insbesondere Drücken, dieses Betriebsprogramm, u.U. in Kombination mit weiteren Betriebsprogrammen, ausgewählt bzw. in Betrieb gesetzt werden kann.



FIG 1

EP 0 898 003 A3



Europäisches  
Patentamt

# EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 98 11 5178

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE		
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch
A	FR 2 450 305 A (USINES ET FONDERIES ARTHUR MARTIN) 26. September 1980 * Seite 2, Zeile 29 - Zeile 38 * * Seite 4, Zeile 32 - Zeile 41; Ansprüche; Abbildung *	1, 12, 14-16
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 095, no. 009, 31. Oktober 1995 -& JP 07 163787 A (MATSUSHITA ELECTRIC IND CO LTD), 27. Juni 1995 * Zusammenfassung; Abbildungen *	1
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 096, no. 002, 29. Februar 1996 -& JP 07 275566 A (TOSHIBA CORP), 24. Oktober 1995 * Zusammenfassung; Abbildungen *	1
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt		
Recherchenort <b>DEN HAAG</b>		Abschlußdatum der Recherche <b>20. Januar 1999</b>
Prüfer <b>Courrier, G</b>		
<p><b>KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE</b></p> <p>X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : mündliche Offenbarung P : Zwischenliteratur</p> <p>T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument</p> <p>&amp; : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument</p>		

EPO FORM 1503 03/92 (P/C03)

**ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT  
ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.**

EP 98 11 5178

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentedokumente angegeben.  
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am  
Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

20-01-1999

Im Recherchenbericht angeführtes Patentedokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
FR 2450305 A	26-09-1980	EP 0017516 A	15-10-1980

EPO FORM P0461

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts. Nr.12/82

**THIS PAGE BLANK (USP 10)**